

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel Bečkerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Bečkerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	
			Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délelőtt		

A magyar nemzetgyűlés.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, ápr. 14.

A nemzetgyűlés mai ülését reggel hét órakor nyitotta meg Sztovszky alelnök. Az első szónok

Saly Endre (szoc.), aki a 15 ezer tisztviselő elbocsátását nem tartja létszámesőkentésnek. Ugyanerről a témáról beszélt

Kéthy Anna (szoc.) is, aki éppen azért, mert nem látja komolynak a szanálási javaslatokat, nem fogadja el őket.

Biró Pál (egysp.) megállapítja, hogy a felszólalók nagy része állandóan a multtal foglalkozik a jelen helyett. A termelő osztályokat hibáztatják folyton, pedig kétségtelen, hogy a termelő osztályok nagy munkát végeztek, amelynek beszédes kifejezője a magyar külkereskedelem. 1921-ben 300 millió aranykorona volt Magyarország passzívja, 1922-ben 200 millió és 1923-ban 82 millió aranykorona. A mezőgazdaságnak és az iparnak igen nagy erőfeszítése mutatkozik e számok mögött.

Elnapolták a francia kamarát.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Páris, ápr. 14.

A kamara tegnap éjfélkor zárta le tizenkettedik ülését és június harmadikáig elnapolta magát.

Stresemann a joggyenlőséget követeli.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Berlin, ápr. 14.

Stresemann Schneidemühlben beszédet tartott, amelyben a jövőtétel kérdésével is foglalkozott.

„A szakértő-bizottság feltételeit — mondotta Stresemann — csakis akkor lehet elfogadni, ha gazdasági, pénzügyi és közigazgatási téren a joggyenlőség helyreáll.”

Új hajómenetrend Beograd—Pancsevó között. A hajózási szindikátus április 15-étől Beograd—Pancsevó és Pancsevó—Beograd között a következő menetrendet léptette életbe. Hajók indulnak Beogradból Pancsevóra: 5-45, 7, 8-45, 10, 12, 13-30, 16, 18-15, 19-45, 21-30 órákor. Pancsevóról Beogradba: 3-30, 5, 7-45, 9, 10-30, 11-45, 14, 16, 18, 19-45, 21-15 órákor. A Beogradból Pancsevóra 5-45, 10 és 16 órákor és Pancsevóról Beogradba 5, 9 és 19-45 órákor induló hajók Visnyica hajóállomáson is megállanak. A Beogradból Pancsevóra induló hajóknak esatlakozásuk van a becskerekai és vrsaci vonatokhoz.

A kormányválság harmadik napja.

Ujabb kombinációk előtérben. — Az ellenzék munkakormányt tudna alakítani (?). — A radikálisok az egyedüli kiutat a választásokban látják.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Bograd, ápr. 14.

Ma már harmadik napja, hogy a Pasity és Pribicevity koalíciós kormány lemondott a válság megoldása felől még nincsen semmi pozitívum. Politikai körökben ugyan többféle verzió kering a válságból való kibontakozás lehetőségeiről, ezek a hírek azonban koraiaknak bizonyultak.

A radikálisok csak a választások kiírásában látják a krízisből való kiutat, ezt a megoldást különben maga Pasity is helyesli és ilyen értelemben informálta a királyt is. Ellenzéki körökben ennek dacára remélik, hogy a kormányválság az ő ügyüket is elő fogja segíteni, amennyiben Davidovity meg fogja győzni a koronát legközelebbi kihallgatása alkalmával, hogy az ellenzéki blokk megtudja alakítani a kormányt. Más verziók ezzel szemben azt állítják, hogy az ellenzék elvesztette reményét és olyan irányban indít új akciót, hogy egy koncentrációs kormányt alakítson Pasity és Pribicevity nélkül. Radikális-párti körökben elutasítják a kombinációt, mert nem hiszik, hogy a terv ösztönösen alapszik és tartanak attól, hogy ez csak az ellenzék taktikai húzása volna, mellyel a mostani kormányválságot a maga javára fordítaná.

Kormánykörökben az a nézet ala-

kult ki, hogy munkakormány megalakulásáról nem lehet szó. A mostani ellenzék már csak azért sem kaphat munkakormány megalakítására megbízást, mert a Radicsmandátumok még igazolatlanok s így az ellenzéki pártok kisebbségben vannak. Davidovity kormánya ilyen körülmények között be sem mutatkozhatna a szkupstinában.

Az ellenzéki táborban ezzel szemben az a vélemény, hogy a Radicsmandátumok nélkül is többségre kerülnek, amint megnyerik a tíz dzsemijet képviselőt, Petrovity Naszta díszidens radikális képviselő és párthívei támogatását. Az ellenzék a megoldás lehetőségében bizva, elhatározta, hogy kombinációjáról informálja a királyt és igyekszik megnyerni a koronát, hogy egy ellenzéki politikusként adjon megbízást munkakabinet összeállítására.

Korossec ma délután megjelent az udvarban, ahol kihallgatáson fogadja a királyt. Az audienciáról a pártvezér nem adott információt s így annak lefolyása ismeretlen. A délután folyamán audiencián volt Jovanovity Ljuba házelnök is.

Beszélik, hogy a király kedden kihallgatáson fogad több horvát képviselőt is, hogy tisztázhassák a Radicspárt ellen elhangzott vádakot.

Görögország a köztársaság mellett döntött.

Athén, ápr. 14.

A Reuter távirati ügynökség jelentése szerint a monarchia vagy köztársaság elfogadásáról szóló népszavazás eredményéről éjjelig beérkezett jelentések megközelítően

hetvenszázalékos köztársasági többséget mutatnak.

Athénben óriási az öröm. Az egész várost kivilágították. Az utcákon embertömegek nyüzsgönek. A szavazás napja minden incidens nélkül folyt le.

Ellenségeskedés Olaszország és Svájc között.

Róma, ápr. 14.

Tessini olaszországi határmenti község mellett elvonuló svájci katonák Mussolini ellen gyalázó szavakat kiabáltak át. A fasiszták ezért elhatározták, hogy egy 350 főből álló büntető expedíciót küldenek

Svájcbra. Ez esemény miatt az olasz-svájci határon megerősítették a csendőrséget és a katonai őrszemeket. A határhídon pedig láncot feszítettek ki. A két ország között konfliktus várható.

Az új lakásbizottság első büntető ítélete.

Hatezer dinár bírság, mert elmulasztotta a megüritt lakást bejelenteni.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Bečkerek, ápr. 15.

A napokban kezdte meg működését az újonnan választott lakásbizottság, amely egyelőre a lakáshivatal helyiségében, a városháza földszintjén lévő heles számú irodahelyiségben tartja üléseit. Ellátogattunk a helyiségbe, ahol tanuja voltunk a rengeteg panasznak, sérelmeknek, jajszónak, amit a lakáskeresők sokasága rövid fél óra alatt feltálat. Csupa tanácsot kérő, segítségért folyamodó ember, fizikai és szellemi munkás, minden rangból és rendükből néhányan, akik nem fogtak ki a szövből. Mindenkinek sürgős volt az ügye, halasztást nem tűrő kivétel nélkül azonnali elintéztést kértek. Gligorijevity Joco, a bizottság elnöke készséggel áll minden fél rendelkezésére, felvilágosítást ad, utbaigazítást és megnyugtatja a jelentkezőket, hogy ügyeiket rövidesen napirendre veszi a lakásbizottság.

Az új lakásbizottság különben tegnap hozta meg első büntető végzését. Bürger Szilárd Vojvoda Bojovitya (Vörösmarty) utca 8. szám alatti lakos, háztulajdonos ugyan is beismerte a legutóbbi ülésen történt kihallgatása alkalmával, hogy a házában megüresedett lakást elmulasztotta bejelenteni, sőt továbbra is bérbeadta anélkül, hogy az illetőtől beköltözködési engedélyt kért volna. A bizottság a beismerő vallomás alapján a legenyhébb büntetést alkalmazta és a lakásörvény 14. cikkének értelmében elítélte hatezer dinár pénzbírságra. A határozat ellen az elmarasztalt fél nyolc napon belül fellebbezést jelenthet be.

A lakásbizottság elnöke ezzel kapcsolatban újlag felhívja az érdekelteket, hogy az ilyen eseteket jelentsek be, mert önkéntes bejelentés esetén elkerülhetik a büntetést.

A eszillaghegyi rablógyilkos kitétel megállapították. Jelentette a Torontál, hogy a tavaly ősszel elkövetett eszillaghegyi autó rablógyilkosság tettesét elfogták. A rablógyilkos neve Pelikán Oszkár, 34 éves gyöngyösi születésű foglalkozás nélküli egyén. A nyomozás megállapította, hogy a rablógyilkosság elkövetése előtt Pelikán nagylábon élt, egy artistanót tartott ki, saját autója volt és nagyban kártyázott. Pelikán tagad még, de a gyilkossági kísérlet sebesültje, Herta sofför és mások is határozottan ráismertek.

HIREK

— ápr. 15.

A budapesti nyomdásztrájk változatlanul áll. A budapesti nyomdásztrájkban ma sem történt semmi fordulat. A munkaadók hallani sem akarnak a békülésről. Egyetlenegy hétfői lap sem jelenhetett meg a sztrájk miatt.

A vrsaci apátplébános meghalt. Biehler János vrsaci apátplébános vasárnap este agyszélhűtésben hirtelen meghalt. Temetését ma, kedden délelőtti maga az apostoli adminisztrátor P. Rodies Rafael végzi.

Cáfolják a francia-japán meg egyezést. Tokióból jelentik: A Reuter távirati iroda cáfolja, hogy Japán és Románia, valamint Franciaország és Japán között szövetségi szerződést kötöttek volna.

Uj hivatali rend a kamaránál. A kamara elnöksége értesíti az érdekelteket, hogy a jövőben a feleket csak délelőtti 9 és 12 óra között fogadhatja, mivel délután a tisztviselői kar irodai munkával van elfoglalva. Együttal figyelmezteti a kamara az érdekelteket, hogy a kamarától szükséges bizonyítványok kérvényezéséről idejében gondoskodjanak, mert esetleg a délelőtti benyújtott folyamodványokra csak délután adják ki a határozatot.

Robbanás a mairisch-ostraui bányakerületben. Berlinből jelentik, hogy a karmini Gabriella tárnában ismételt súlyos gázrobbanások voltak, amelyek elpusztították az emelőtoronyt és felgyújtották az iroda-épületeket. A légnyomás nagy körzetben benyomta a tárnákat. A katasztrófa szerencsére nem követelt emberáldozatot.

Munkában az alkohol. Bugár Sámjon óecska földműves rendkívüli módon felöntött a garatra. Részeg jókedvében veszekedésre szánta magát. Lakása felé tartva betért Kinyepa Petra földműves lakására és ott minden ok nélkül a házigazda anyját kezdte reprodukálhatatlan szavakkal szidni. Emnyivel sem elégedett meg azonban, mert szidalmazás közben hirtelen megsuhintotta botját és azzal fejbévágta Kinyepát. Az udvariatlan és erőszakos látogató ellen megindult az eljárás.

A japánok nem vándorolhatnak be az Unióba. A washingtoni szenátus a japán kormány tiltakozása dacára elfogadta az új bevándorlási törvényt, amely a japán bevándorlókat kizárja.

Országos vásárok. Novibesejen április 19-én, 20-án, Surjánon, Szécsánjon, Srpskiitebejen 20-án, Kanji zsán 27-én, Beodrán, Krszturon május 4-én, Bácskapalánkán pedig 4-én és 5-én országos vásárt tartanak.

A Veliki Beeskereki „Lyra“-dalegyet április hó 20-án (Husvétvasárnapján) a Kaszinóban kabaréval és táncdal egybekötött husvéti dalestélyt rendez. Karmester Láng Imre. Kezdeté este fél 9 órakor. Belépődíj 15 dinár.

Bünygyi krónika. Kozman Pál és Welder Mihály kleki gazdálkodónak az elmúlt éjjel betörték az ablakait. A nyomozás megindult. — Mihajlov Mileta eleméri földművest tegnap este ismeretlen tettes megtámadta és súlyosan megverte. A esendőség megindította a nyomozást a tettes kézrekerítésére.

Látogatás a becskereki bakteriológiai állomáson.

Hogy állapítják meg a fertőző betegségeket. — Naponta tíz vizsgálatot tartanak. — Szükség esetén helyszínrre megy az állomás.

— A „Torontál“ tudósítójától. —

Beeskerek, ápr. 15.

A Pasityeva (Tomasováci) utcában, szerény külsejű épületben folytatja tevékeny működését a bakteriológiai állomás. Sokan talán még azt sem tudják, hogy létezik Beeskereken egy ilyen fontos intézmény, mert megnyitáskor elmaradt minden zajos ünnepség, a legnagyobb csendben nyitotta meg kapuit és azóta is, — három hónap óta — minden reklám és feltűnni vágyás nélkül dolgozik.

A bakteriológiai állomás laboratóriumában Dimitrijevitj Sztepan dr. orvos, az intézmény vezetője fogad. A szoba minden része az első pillanatra elárulja, hogy itt szakadatlanul nagy munka folyik. Az egyik asztalon beállított mikroszkopok állanak, lombikok, retorták, üvegburák, hajlított üvegesövek, egyéb kísérleti eszközök és műszerek fekszenek. A könyvtárszekrényben tudományos művek és a tetején egy nyitott szakkönyv. Oldalt szekrények a legkülönbözőbb szerekkel, amelyek a kísérletezéshez, preparátumok festéséhez és készítéséhez szükségesek. A bejárattal szemben elhelyezett asztalon egy bádögödöny áll, mely különféle infekciós anyagok megőrzésére szolgál. Ennek fedelét nem érintéssel, hanem a láb segítségével egyszerűszerkezettel emelik fel és eresztik le.

Dimitrijevitj Sztepan dr. készséggel áll munkatársunk rendelkezésére és elmagyarázta a bakteriológiai állomás tulajdonképpeni célját és feladatkörét.

A becskereki bakteriológiai állomás — mondotta — állami intézet és feladata a fertőző betegségek kivizsgálása, az egyes infekciós betegségek kiindulási helyének megállapítása, a kór továbbterjedésének megakadályozása és végül diagnózisok meghatározása. Veszélyes járványok esetén az állomás kimegy a fenyegetett helyre és a helyszínen folytatja vizsgálatait. Ezenkívül teoretikus munka is háramlik az intézményre, amennyiben az itteni vidéken előforduló betegségeket kutat-

ja, megállapítja keletkezésük és elterjedésük okait és közli munkájának eredményét a közegészségügyi hatóságokkal.

Az anyag jórészt az orvosok szállítják, akik leginkább a diagnosztika pontosabb megállapítása végett veszik igénybe az állomást. Állatorvosok is elég sűrűn fordulnak preparátumaikkal az intézményhez. Naponta átlag tíz vizsgálatot tart a becskereki állomás s forgalma majdnem nagyobb a beográdi állomásénál, ami mindenesetre szép eredmény s azt mutatja, hogy értékelik az intézmény nagymértékű jelentőségét.

A vizsgálat — Dimitrijevitj dr. kijelentése szerint — három módszerrel történik. Az első vizsgálati mód, hogy a beteg testből kiválasztják a baktériumot s így ejtik meg a vizsgálatot, (ez a legbiztosabb, mert a baktériumok növekedésén a legpontosabb észleletek tehetők) a második, állapotokon végzett beoltások által történik, a harmadik mód pedig, hogy indirekt uton állapítják meg a baktériumok jelenlétét. Ez utóbbi módszer abban áll, hogy például egy tifuszgyanus testből egy véreceptet összehasonlítanak egy igazi tifuszbaktériummal s így határozzák meg a betegséget.

Kísérleti célokra nyulak és birkák állanak rendelkezésre. Az udvarban kikötve nyugodtan legelészett egy birka, nem is sejtve, hogy mily nagy hálára kötelezi az embereket. Az orvos mosolyogva mutatott rá a birkára, mely a tudomány oltárára minden héten kétszer hoz vándorolozatot. Minden szerdán és szombaton ugyanis leborotválják a nyakát és megereszti a vérért. Nagy szükség volna — jegyezte meg Dimitrijevitj dr. — tengeri disznóra, melynek szivéből eresztenék le vért kísérleti célokra.

Az SHS államban, az érdeklődésünkre kapott válasz szerint, huszonhárom bakteriológiai állomás van. A Vajdaságban három intézet működik, Beeskereken kívül Noviszádon és Szuboticán.

Kedélyes est Kikindán. Szombaton, e hó 12-én tartották meg a „Nemzeti-szálló“ nagytermében azt a nagyszabású műsoros hlestélyt, melyet a Singer Bernát-kórház kikindai szakosztályának bizottsági elnöke, Fischer Félix vezérigazgató kezdeményezésére rendezett az izr. hitközség. Az estélyen több mint száz vendég vett részt, kik előtt Fischer elnök kifejtette a rendezés tendenciáját, intencióit, Fischer majd átadta a szót Pollák Lajos ügyvezető-elnöknek, ki beszámolt a kórház jelenlegi bajairól, szükségét hangoztatta egy újabb összeg előteremtésének, hogy a kórház megszabaduljon jelenlegi szorult helyzetéből. Dr. Vidor hirlapíró a zsidó szívről tartott érdekes elmefuttatást felszólalt még Frankl Jakab szentegyleti elnök német nyelven, Guttman Miksa hitk. elnök pedig a rendezőségre, Fischer Félix vezérigazgatóra és Messinger Hugónéra üritette poharát. A műsor Fischer

Juliska drámai költeményével vette kezdetét. Längsfelder Mancika zongorázott, majd fellépett a pódiumra Rothauer Muki, aki „Aladár nagy számár“ című kupléjával és szavaltával frenetikus sikert aratott. A darabok betanításáért dicsérettel adóznak Fischer Félixné urnőnek, ki aránylag rövid idő alatt szak tudásával a kezdő előadókkal méltó sikert aratott. A kórház javára megindult a gyűjtés a helyszínen, mely már is fényes eredményt mutat fel. A rendezésért elismerés illeti az elnököt és Messinger Hugónét, a gyűjtésért pedig Kolta Adolfot és Goldstein Mórt.

* Kereskedők figyelmébe! Engros gépajórn munkát batist, damast vagy bármily más kelmén előnyös árban végez a „Modni Salon“ Szerbtemplom u. 25.

* Vas- és fémöntvényeket Krausz-nál, Veliki Beeskerek. — Telefonszám 329.

„Szép leány“, megrázó szerelmi dráma, a világhírű tragika, Hella Mojával a főszerepben, Georg Hirschfeld regénye nyomán. Pazar kiállítás és rendezésben kedden és szerdán rendes előadások keretében kerül bemutatásra az International Bioskopban.

Kis bűnösök — apró bűnök. Farkas Ferenc, Fülöp Ádám és Huszák Ádám szentmihályi napszámosok Nikolics Bátor és Pap Dezső földbirtokosok földjéről kukorica-szárakat loptak. Raska Mihály mezőőr rajtakapta őket a tetten és megtette a feljelentést. A becskereki törvényszék büntetőtanácsa a három bűnöst szombat délelőtti lopásért 15—15 napi fogházra ítélte. — Ugyancsak szombat délelőtti hirdette ki a becskereki büntetőbíró Radu Andrija kistoráki földműves lopási bűnyűgyében a legfelsőbb fórum, a noviszádi semmitőszék határozatát. A semmitőszék jóváhagyta az alsóbb törvényszékek ítéletét és megerősítette az egy évi börtönre szóló büntetést.

Calligarius mester grafológus több oldalról jött felhívásnak engedve, meghosszabbította becskereki tartózkodását tíz nappal. Ezen idő alatt ismét a közönség rendelkezésére áll és beküldött kéziratok után megállapítja az írója jellemét, sorsát stb. A levelek 40 dinár melléklése után az Orient vagy a Torontál kiadóhivatalában adandók le.

Harc a közvéleménnyel. Párisból jelentik, hogy a Rajnartartományi bizottság a Fliegende Blätter-t két hónapra, a Leipziger Neueste Nachrichten-t és a Grossdeutsche Zeitung-ot gy hónapra kitiltotta a megszállott területről.

* Az új illetéktörvény magyar kiadása, amely Pelikán Lipót ny. pénzügyigazgató szerkesztésében most van sajtó alatt, nélkülözhetetlen segédkönyve lesz ugyszólván mindenkinek, mert nemcsak az ügyvédek, vállalatok, kereskedők, iparosok, hanem minden magánember is nap-nap után érzi egy oly segédkönyv hiányát, amely az illetékkérdések labirintusában utmutatóul szolgáljon. Miután a szerb illetéktörvény érvénye több részletben lett az egész országra különböző időkhöz kiterjesztve, a magyar kiadás az érvényben lévő összes díjtételeket számsorrendbe szedve fogja közreadni, minden tétel mellé odajegyezve, hogy mely időponttól kezdve érvényes az egész országra nézve és ha valahol a törvényszövegben hivatkozasra, azt a könyv egész terjedelmében közli, úgy hogy az illetéktörvény teljes megértéséhez más segédkönyvre szükség nem lesz. A mű pontos tárgymutatóval lesz ellátva, hogy minden laikus is azonnal és könnyen megtalálhatja benne azt, amit tudni akar. A 12 nyomtatott ivre terjedő mű ára 60 dinár és azt vidékre az összeg előzetes beküldése mellett bérmentve példányonként 62 dinárért, utánvételes küldésnél 68 dinárért szállítja a kiadó cég. Az illetéktörvény magyar kiadása megrendelhető Pleitz Fer. Pál könyvnyomdaegénél Veliki Beeskerek, postafiók 42.

* Mielőtt vásárol jégsezkrényt, vendéglői, szállodai berendezést, sörkiméző-apparátust, kérjen árjegyzéket Goldner testvérek jégsezkrénygyárától, Subotica, Telefon 134.

Tovább apad a Tisza és Béga. A Tisza és a Béga felszine tegnapi virradó éjjel apadt. A Béga ugyan a hétfői nap folyamán nőtt, de mint jeleztük a növés csak pillanatnyi jelenség volt. A Béga újabb hat centimétert esett, úgy, hogy az ármagasság jelenleg 258 centiméter. A Tisza két centiméterrel apadt, a vízállása így 698 centiméter. A veszély elmúltnak tekinthető, mert mindenünnen újabb áresökkenést jeleznek.

Melltartókat francia szabás szerint, gyomorszorítóval is készít a „Modni Salon”.

Atutalásokat és csekkkiadásokat — a fennálló miniszteri rendeletek értelmében — Wien, Prága, Budapest, Berlin, Temesvár, valamint a többi összes külföldi piacokra, továbbá exportőrök részére valutabiztosításokat legjutányosabban eszközöl a Nagybeeskereki Takarékpénztár. Veliki Beeskerek, Koronazálló épület. Telefon: Pénztár 18. Vezérigazgató 52.

A beeskereki sportpálya ünnepélyes megnyitása

Összeállították az ünnepély programját.

Beeskerek, ápr. 15.

A Hajduk Veljkova (Mercy) utcában készülő sportpálya építési munkálatai még folyamatban vannak s előreláthatólag még egy hónapot vesznek igénybe. Az idő előrehaladtára való tekintettel a pályatulajdonos „Obility” egyesület nem várja be a pálya teljes elkészülését, hanem azt, már jóval előbb, most a szezon elején fogja megnyitni.

Az összeállított program szerint az ünnepélyes megnyitás április 28-án, a gör. kel. húsvét másodnapján lesz. Dél előtt tíz órakor megjelennek a különböző felekezetek papjai és beszélik a pályát, mely a test kultuszát fogja szolgálni és nemcsak küzdőteret lesz a beeskereki sportnak. Az egyházi ceremóniák befejezése után az összes hivatalok, egyesületek, testületek vezetőinek és kiküldötteinek jelenlétében folyik le a megnyitási ünnepség, melynek pontos műsorán most dolgozik a rendezőség.

Délután katonai játékok nyitják meg a programot. Utána a helybeli Szoko tornamutatóványokat és szabadgyakorlatokat mutat be. Ezt követi a Kadima és Obility hazena csapatának barátságos mérkőzése. A műsort a beegrádi Vardar és az Obility mérkőzése zárja le, mely kimagasló sportesemény lesz a tavaszi szezonnak. A szünetek közben a katonazenekar játszik.

A tribünök egyelőre még nem készültek el, a büffé és öltözők körüli munkálatok sem fejeződnek be a jelzett időre s így még sok mindent nélkülözni kell néhány mérkőzés tartamára. A közönség részére padsorokat helyeznek el ülőhelyül.

A délelőtti ünnepségre beléptidj nincs. Délutánra a rendezések egy részét az olimpiai alapon fordítják azzal a kikötéssel, hogy bánsági atlétaikat is küldjenek ki a nemzetközi viadalra. Beeskerekről — mint több ízben jeleztük — Ambrózy Károlynak és Jovanovity Nikának, a két nemzetközi relációban is kiváló atlétaiknak van a legtöbb kilátása a kiküldetésre.

Háromszoros szerencsétlenség a megáradt Tiszán.

Felfordított az ár egy Novibecsejre igyekvő dereglyét. Hármán a vízbe fulladtak. — Leánya után a halálba menekült egy asszony.

— A „Toronto” tudósítójától. —

Beeskerek, ápr. 15.

A hatalmas árvíz nemesak óriási anyagi károkat okozott, hanem emberéletet is követelt. Novibecsejen a Tisza kiöntésén borzalmas katasztrófa történt, mely három emberáldozattal járt. A megrendítő szerencsétlenségről tudósítók a következőket jelenti:

Tegnap délelőtt összeállott tizenhét novibecseji kofaasszony, akik a szaribecseji vásáron voltak és közösen a biztonság okából egy nagy dereglyét béreltek ki, hogy azon megtegyék a sebes folyásúvá vált, megnőtt Tiszán a közel nyolc kilométeres utat Novibecsejre. A dereglye baj nélkül eljutott Novibecsej határáig, a kikötőtől nem messze azonban az úgynevezett Erkiskánál, a félelmetesen sodró ár iszonyú erővel megragadta a dereglyét, mely ettől a pillanattól kezdve, teljesen a hullámok játékszere lett. hiábavalónak bizonyult minden kormányzás és irányváltozásra irányuló kísérlet, az ár ellenálthatatlanul röpitette a csónakot — a végzet felé. Alig kétszázötven méternyire a kikötőtől, a meneküléstől, odasodorta egy fatöncshöz, mely fej nagyságú léket ütött a dereglye fenekén. A következő pillanatban iszonyú pánik tört ki, az asszonyok nem ügyeltek az egyensúly fenntartására, hanem valamennyien egy oldalra szaladtak. Egy sebesen jövő hullámtömeg a rákövetkező szempillantás alatt felkapta a megbillent egyensúlyú dereglyét és felborította. Rémes jankiáltások töltötték be a környéket s egymásba kapaszkodva fullokolva kiáltottak segítségért a szerencsétlen asszonyok. Szerencsére hamarosan ráakadtak a kiálló fatöncbe és megkapaszkodtak annak szerteágzó ágain. Kis Imréné és egy Bartus Sári nevű tizenkét éves leányt azonban távolabbra sodorta el a víz, úgy, hogy megmentésük reménytelennek látszott. A fullokló Bartus Sári édesanyja, Bartusné Cigra Vera, szintén a fába fogódzkodott, amint azonban leánykája életveszélyes helyzetét látta, utána vetette magát és átkarolva a leányt merült el vele együtt a vízbe. A szivetrázó jelenetnek többen a szemtanúi voltak, akiknek azonban nem volt módjukban megmenteni a szerencsétleneket.

A tizennégy asszonyt, akik a fatöncbe fogódzkodtak, kiszállították a partra.

Kis Imréné holttestét ma reggel a katasztrófa színhelyéhez közel kihalászták. A tragikus véget ért Bartusné és leánykája hulláját még nem találták meg. Bartusné hadiözvegy volt. Két árvája siratja.

Sport

Beogradban tegnap mérkőzött az Oxford angol csapat a Jugoszláviával. A mérkőzésen nagyszámú nézőközönség vett részt.

Oxford-Jugoszlávia 2:1 (1:0)

Budapesti bajnoki eredmények. A bajnokság utolsó fordulóját ma játszották le. Eredmények:

Vasas—33 FC. 0:0. Eldöntetlen. VAC—BTC. 2:0. Nagy meglepetés.

III. ker.—KAC. 0:0. Eldöntetlen. Zugló—UTE. 1:0 (0:0). Meglepetés. A győztes gölt a második félidőben Sefesik rugja.

FTC—Törökvis. 3:1. FTC biztosan győz.

MTK—UTSE. 3:2. Az újpestiek lelkes játékkal nagy meglepetést keltettek. Két ízben is vezető gölt rugtak, de végül is MTK biztosan győz.

A bajnokság végleges eredménye: MTK 40, FTC 30, UTE 28, BTC 25, Zugló 19, VAC 19, III. kerület 18, Törökvis 18, Vasas 18, KAC 18, 33 FC 17, UTSE 14.

A bajnokság két utolsó helyezette a 33 FC és az UTSE a másodosztályba kerültek. A másodosztályból viszont az NSC és a BEAC elsőosztályba fognak jutni.

Megkezdtek Beeskereken az őszi bajnoksági mérkőzéseket. Az őszi bajnokságot, mint ismeretes, a beográdi alszövetség megsemmisítette és annak lejátszását a tavaszi fél-

szezonra rendelte el. A mérkőzéseket vasárnap délután kezdték meg, mely alkalommal két mérkőzést is tartottak. A mérkőzések eredménye a következő:

Slavija—Schwäbische 1:0. Bíró Cseleketity.

Kadima—Zseljezniesari 2:0. Bíró Podgradzki.

A párisi olimpiádra a következő nemzetek neveztek be eddig: Belgium, Bulgária, Spanyolország, Egyiptom, Franciaország, Hollandia, Magyarország, Jugoszlávia, Írország, Itália, Lettország, Litvánia, Lengyelország, Portugália, Románia, Svájc, Svédország, Csehszlovákia, Törökország, Uruguay. A nevezési határidő április 3. A sorsolást 17-én tartják meg.

Férfiszabók figyelmébe! A Carlton Fashion nagy angol férfidivat-album az idei tavaszi és nyári divatra megjelent. Az album három garnitúrából áll s ára 130 dinár. — Kapható az egyedárusító „Orient” főutcai üzletében

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálást és vasuti szállítástól eredő mindennemű visszkereseteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések).

Vel. Beeskerek. Etvesova u. 5.

TŐZSDE

Április 14.

Beograd. (Zárlat.) London 351-40, Páris 488, Newyork 80-90, Genf 1420, Milano 354-50, Prága 241-25, Wien 0114, Bukarest 42, Budapest 012, Amsterdam 30-30, Brüsszel 418.

Zürich. (Zárlat.) Berlin 125 és fél, Budapest 00080, Newyork 569 és fél, Milano 2532 és fél, Prága 1690, Wien 00080-30, Szófia 412 és fél, Bukarest 297 és fél, Beograd 710, Páris 3445, London 2470.

Budapest. (Zárlat.) London font 337100—347100, Milano lira 3455—3565, Páris frank 4700—4850, Wien 10960—11285, Takarékkorona 115.

Az értékpapírpiac.

(Árak 1000 koronákban — Zárójelben a legutóbbi záró árfolyamok.)

Angol-Magyar	(86)	84
Magyar Ált. Hitel	(662)	663
Pesti Magy. Keresk.	(1575)	1625
Leszám. és Pénzv.	(100)	100
Pesti Hazai	(49*0)	4890
Hermes váltóüzlet	(60)	65
Salgótarjáni	(735)	750
Rimamurányi	(151)	150
Egisz	(54)	52
Dél cukor	(710)	710
Horvát cukor	(1050)	1100

Nyiltér

Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség

FIGYELMEZTETÉS!

Tudomására adjuk az összes t. vevőinknek, hogy volt utazónk, Gyóka Lazarevity, már nem meghaltalmazottunk, miért is az általunk kiadott, még birtokában levő meghatalmazásunkat semmisnek tekintjük és kérjük a nb. közönséget alkalomadtán fentnevezettet a hatóság figyelmébe ajánlani. Általa felvett összegekért nem felelünk.

Fotóindustria és nagyitási vállalat, Novivrbas.

Pálinka eladás!

Valódi szerbiai erős szilvórium, klekovi és uszice, nagyban és kicsinyben mindig kapható mérsékelt áron

Bogdánovity Milán
velikibeeskereki pincőjében,
Buzatér 6. sz. — Telefon 365.

Eladók: 717
Stefánovity Testvérek oszásokai kereskedők

Husvétii képeslevelezőlapok

és mindenféle művészlapok, selyem- és kreppapír, polc- és állványpapír, virágrót, pergamentpapír, iroda- és üzleti papír, levélborítékok, levélpapír mappák és kartonokban, írónok, tollak, tollszárak és mindennemű papíráru, valamint íróeszközök a legolcsóbb árakban

Polacek Rezsónál, Zagreb I.,

papírnagykereskedés és képeslevelezőlapok raktára
Jurisic-utca 24. = Postafik 34.

Kérjen árjegyzéket
a Zagrebački Zbor-osztálytól
grafika- és papíráru, 270 terem

A legújabb és legdivatosabb tavaszi divatáru!

Nagy választék férfi- és nőiingekben, nyakkendőben, női-, férfi- és gyermekharisnyákban, minden színben és nagyságban, férfi- és nőikeztyük, klepp- és valence-csipkék, mindenemű szabóáru.

Nagy választék kozmetikai és szagosító cikkekben, valamint rövidárúkban, igen alacsony áron, csekély haszon mellett.

— Különösen felhívjuk igen tisztelt vevőink figyelmét —

10% árelengedésünkre,

amely a húsvéti ünnepekig érvényes és amely százalékot a vételárból mindenkor levonásba hozunk. — Aki jól és olcsón akar vásárolni, az forduljon

Gruncsity és Bakity rövidárúüzletéhez

a Szerb Korona-szállóval átellenben.

665

Drobac Bogdan

üveg-, porcellán- és lámpaárúkereskedése
Veliki Beeskerek, Zsitni trg 8. szám.

A húsvéti ünnepekre

ajánlja dusan felszerelt raktárát mindenféle porcellán- és üvegárúkban, lámpákban, tükrökben és szervizekben!

Nagy választék

vendéglői felszerelésekben!

Legolcsóbb bevásárlási forrás! — 43

A kladóhivatal telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Államilag plombált, garantált
arankamentes lucernamag
előnyös árban kapható 724

Székely Testvérek cégnél
Veliki Beeskerek. — — — Telefon 221.

Sok évi irodai gyakorlattal bíró

tisztviselő

keres állást. Jól beszél szerbül, magyarul és németül. 561

Cím e lap kiadóhivatalában.

A legjobb és legolcsóbb

kalapbevásárlási forrás



uri-, gyermek- és leány nemez- és szalmakalapokban

Bukovác Jánosnál
van, a „Srpska Krna“-kávéház mellett.

685

Nagy választék:

Sport-, férfi- és gyermeksapkákban, ugyszintén uri- és nőifehéreműkben, matrósapkák, matrósbluz, gyermek apacsingek, gallérok, kézelők, nyakkendők, sétapálcák, eső- és napernyő, férfi-, női- és gyermekharisnyák, keztyük, stb.-ben. Kiselejtezés végett alantí árúk mélyen leszállított áron kerülnek kiadásra: csipkék, szalagok, gombok, tekeresselymek, műselymek, kötőpamutok stb.

800 pár cipő!

Sikerült egy nagyobb partie női-, férfi-, gyermek- és leánycipőt vásárolnom, melyet a húsvéti ünnepek alkalmából mélyen leszállított áron kiadásra hozok. Ugyszintén ajánlom saját műhelyemben készült cipőmet! Mérték szerinti rendeléseket a legszebb kivitelben, valamint javításokat a legzölidabb árak mellett vállalom!



BUKOVÁ CZ JÁNOS,

a „Srpska Krna“-szálló mellett.

Reiter László Szubotica.

Telefon 286.

688

Telefon 286.

0,5 lóerőtől 250 lóerőig minden feszültség (Volt) mellett gyárt és rövid idő alatt szállít: Egyen- és forgóáramu elektrómotorokat, dinamókat, generátorokat és transzformátorokat. Külön javítási osztály. Végez újratekereséseket, csapágyak javítását egy fázisról három fázisra, áttekereséseket és minden szakszerű javítást a legjobban és leggyorsabban.

Telefonszám 21. —== Alapított 1846.

Pleitz Fer. Pál
Veliki Beeskerek, obiliceva (Zápolya) u. 1. sz.
Könyvnyomdája

Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyeggyártás.